РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/1569 НА СЪВЕТА

от 16 септември 2019 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Смесения комитет по селското стопанство, създаден със Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, по отношение на изменението на приложения 1 и 2 към споразумението

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти (наричано по-долу „споразумението“) влезе в сила на 1 юни 2002 г.

(2) С член 6 от споразумението се създава Смесен комитет по селското стопанство (наричан по-долу „Комитетът“), който отговаря за администрирането на споразумението и гарантира правилното му прилагане.

(3) Съгласно член 11 от споразумението Комитетът има право да реши да измени приложенията към споразумението.

(4) Комитетът следва да приеме решение за изменение на приложения 1 и 2 към споразумението, с цел актуализиране на цифрените кодове в споразумението след последното преразглеждане на Хармонизираната система, коригиране на грешка, допусната при последното изменение на приложение 1 по отношение на тарифните отстъпки за обезкостени бутове шунка и включване в приложение 1 към споразумението на тарифните отстъпки, предоставени от Швейцария през 1996 г. за предназначени за продажба храни за кучета и котки.

(5) Доколкото предвиденото решение ще е правнообвързващо за Съюза, е целесъобразно да бъде определена позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Смесения комитет по селското стопанство, създаден с член 6 от Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, се основава на приложения към настоящото решение проект на решение на Смесения комитет по селското стопанство.

Член 2

Настоящето решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 16 септември 2019 година.

За Съвета

Председател

T. TUPPURAINEN

РЕШЕНИЕ № XX/2019 НА СМЕСЕНИЯ КОМИТЕТ ПО СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО

от …

за изменение на приложения 1 и 2 към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти

СМЕСЕНИЯТ КОМИТЕТ ПО СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО,

като взе предвид Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, и по-специално член 11 от него,

като има предвид, че:

(1) Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти (наричано по-долу „споразумението“) влезе в сила на 1 юни 2002 г.

(2) В приложения 1 и 2 към споразумението са изброени тарифните отстъпки, предоставени съответно от Конфедерация Швейцария и от Европейската общност (наричани по-долу „страните“).

(3) След последното преразглеждане на Хармонизираната система, както и поради грешка, допусната при последното изменение на приложение 1 по отношение на тарифната отстъпка за обезкостени бутове, страните се споразумяха да изменят приложения 1 и 2 към споразумението. Беше решено също така в приложение 1 към споразумението да бъдат включени тарифните отстъпки, предоставени от Швейцария през 1996 г. за храни за кучета и котки, предназначени за продажба,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложения 1 и 2 към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти се заменят съответно с текстовете в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на … 2019 г.

Съставено в … на

За Смесения комитет по селското стопанство

Председател и ръководител на делегацията на Европейския съюз	*Ръководител на делегацията на Швейцария*	*Секретар на Комитета*
Susana MARAZUELA-AZPIROZ	Krisztina BENDE	Luis QUEVEDO LEY

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ОТСТЪПКИ, ПРЕДОСТАВЕНИ ОТ ШВЕЙЦАРИЯ

Швейцария предоставя следните отстъпки за описаните по-долу продукти с произход от Европейския съюз; когато е приложимо, те са ограничени от годишни количества:

Позиция по швейцарската тарифа	Описание на стоката	Приложимо мито (CHF/ 100 kg брутно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
0101 2991	Живи коне (с изключение на расови коне за разплод и коне, предназначени за клане) (брой глави)	0,00	100 глави
0204 5010	Козе месо, прясно, охладено или замразено	40,00	100
0207 1481	Гърди от птици от домашни видове, замразени	15,00	2 100
0207 1491	Карантии и разфасовки, годни за консумация, от петли и кокошки от домашни видове, включително черният им дроб (с изключение на гърди), замразени	15,00	1 200
0207 2781	Гърди от пуйки от домашни видове, замразени	15,00	800
0207 2791	Карантии и разфасовки, годни за консумация, от пуйки от домашни видове, включително черният им дроб (с изключение на гърди), замразени	15,00	600
0207 4210	Патици от домашни видове, неразфасовани, замразени	15,00	700
	Тлъст черен дроб от патици, гъски или от домашни видове, пресен или охладен		
0207 4300	– от патици		
0207 5300	– от гъски	9,50	20
	Карантии и разфасовки, годни за консумация, от патици, гъски или токачки от домашни видове, замразени (с изключение на тлъст черен дроб)		
0207 4591	– от патици		
0207 5591	– от гъски		
0207 6091	– от токачки	15,00	100
0208 1000	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни или диви зайци, пресни, охладени или замразени	11,00	1 700
0208 9010	Меса и карантии, годни за консумация, от дивеч, пресни, охладени или замразени (различни от такива от домашни или диви зайци)	0,00	100
ex 0210 1191	Бутове и техните разфасовки, необезкостени, от животни от рода на свинете (с изключение на глигани), осолени или в саламура, сушени или пушени		

Позиция по швейцарската тарифа	Описание на стоката	Приложимо мито (CHF/ 100 kg брутно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
ex 0210 1991	Бутове и техните разфасовки, обезкостени, от животни от рода на свинете (с изключение на глигани), осолени или в саламура, сушени или пушени	0,00	1 000 (1)
0210 2010	Сушени меса от животни от рода на едрия рогат добитък	0,00	200 (2)
	Птичи яйца, годни за консумация, с черупки		
ex 0407 2110	– от кокошки (*Gallus domesticus*), пресни		
ex 0407 2910	– други, пресни		
ex 0407 9010	– други, консервирани или варени	47,00	150
ex 0409 0000	Естествен мед от акация	8,00	200
ex 0409 0000	Естествен мед, друг (с изключение на акация)	26,00	50
0602 1000	Резници, невкоренени, и калеми	0,00	неограничено
	Посадъчен материал под формата на подложки от видове със семкови плодове (получени от семена или от издънки):		
0602 2011	– присадени, невкоренени		
0602 2019	– присадени, вкоренени		
0602 2021	– неприсадени, невкоренени		
0602 2029	– неприсадени, вкоренени	0,00	(3)
	Посадъчен материал под формата на подложки от видове със семкови плодове (получени от семена или от издънки):		
0602 2031	– присадени, невкоренени		
0602 2039	– присадени, вкоренени		
0602 2041	– неприсадени, невкоренени		
0602 2049	– неприсадени, вкоренени	0,00	(3)
	Посадъчен материал, различен от подложки от видове със семкови или костилкови плодове (получени от семена или от издънки), които дават годни за консумация плодове		
0602 2051	– невкоренени		
0602 2059	– различни от невкоренени	0,00	неограничено
	Дървета, храсти и дръвчета, които дават годни за консумация плодове или ядки, невкоренени:		
0602 2071	– със семкови плодове		
0602 2072	– с костилкови плодове	0,00	(3)
0602 2079	– различни от тези със семкови или с костилкови плодове	0,00	неограничено

Позиция по швейцарската тарифа	Описание на стоката	Приложимо мито (CHF/ 100 kg брутно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
	Дървета, храсти и дръвчета, които дават годни за консумация плодове или ядки, вкоренени:		
0602 2081	– със семкови плодове		
0602 2082	– с костилкови плодове	0,00	([3])
0602 2089	– различни от тези със семкови или с костилкови плодове	0,00	неограничено
0602 3000	Рододендрони и азалии, присадени или неприсадени	0,00	неограничено
	Рози, присадени или неприсадени:		
0602 4010	– диви рози с високо стъбло		
	– различни от диви рози и стъбла от диви рози:		
0602 4091	– невкоренени		
0602 4099	– различни от невкоренени, вкоренени	0,00	неограничено
	Разсад (калеми или издънки) на полезни видове; гъбен мицел:		
0602 9011	– зеленчуков разсад и руло от тревни чимове		
0602 9012	– гъбен мицел		
0602 9019	– различни от зеленчуков разсад, тревен чим и гъбен мицел	0,00	неограничено
	Други живи растения (включително корените им):		
0602 9091	– невкоренени		
0602 9099	– различни от невкоренени, вкоренени	0,00	неограничено
0603 1110	Рози, отрязани, за букети или за украса, свежи, в периода от 1 май до 25 октомври		
0603 1210	Карамфили, отрязани, за букети или за украса, свежи, в периода от 1 май до 25 октомври		
0603 1310	Орхидеи, отрязани, за букети или за украса, свежи, в периода от 1 май до 25 октомври		
0603 1410	Хризантеми, отрязани, за букети или за украса, свежи, в периода от 1 май до 25 октомври		
0603 1510	Кремове (*Lilium* spp.), отрязани, за букети или за украса, свежи, в периода от 1 май до 25 октомври		

Позиция по швейцарската тарифа	Описание на стоката	Приложимо мито (CHF/ 100 kg брутно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
	Други цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или за украса, свежи, в периода от 1 май до 25 октомври:		
0603 1911	– дървесни		
0603 1918	– – различни от дървесни	0,00	1 000
0603 1230	Карамфили, отрязани, за букети или за украса, свежи, в периода от 26 октомври до 30 април	0,00	неограничено
0603 1330	Орхидеи, отрязани, за букети или украса, свежи, в периода от 26 октомври до 30 април		
0603 1430	Хризантеми, отрязани, за букети или украса, свежи, в периода от 26 октомври до 30 април		
0603 1530	Кремове (*Lilium* spp.), отрязани, за букети или за украса, свежи, в периода от 26 октомври до 30 април		
0603 1930	Лалета, отрязани, за букети или украса, свежи, в периода от 26 октомври до 30 април		
	Други цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или за украса, свежи, в периода от 26 октомври до 30 април:		
0603 1931	– дървесни		
0603 1938	– различни от дървесни	0,00	неограничено
	Домати, пресни или охладени:		
0702 0010	домати „чери“: – от 21 октомври до 30 април		
0702 0020	домати за машинно прибиране: – от 21 октомври до 30 април		
0702 0030	– други домати, с диаметър от 80 mm или повече: – от 21 октомври до 30 април		
0702 0090	– други: – от 21 октомври до 30 април	0,00	10 000
	Маруля „Айсберг“, без външните листа:		
0705 1111	– в периода от 1 януари до края на февруари	0,00	2 000

Позиция по швейцарската тарифа	Описание на стоката	Приложимо мито (CHF/ 100 kg брутно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
	Цикория, прясна или охладена:		
0705 2110	– в периода от 21 май до 30 септември	0,00	2 000
0707 0010	Краставици за салата, в периода от 21 октомври до 14 април	5,00	200
0707 0030	Краставици за консервиране, по-дълги от 6 cm, но по-къси от 12 cm, пресни или охладени, в периода от 21 октомври до 14 април	5,00	100
0707 0031	Краставици за консервиране, по-дълги от 6 cm, но по-къси от 12 cm, пресни или охладени, в периода от 15 април до 20 октомври	5,00	2 100
0707 0050	Корнишони, пресни или охладени	3,5	800
	Патладжани, пресни или охладени:		
0709 3010	– в периода от 1 октомври до 31 май	0,00	1 000
0709 5100 0709 5900	Гъби, пресни или охладени, от вида *Agaricus* или други, с изключение на трюфели	0,00	неограничено
	Сладки пиперки, пресни или охладени:		
0709 6011	– в периода от 1 ноември до 31 март	2,50	неограничено
0709 6012	Сладки пиперки, пресни или охладени, в периода от 1 април до 31 октомври	5,00	1 300
	Тиквички (включително цветовете), пресни или охладени:		
0709 9950	– от 31 октомври до 19 април	0,00	2 000
ex 0710 8090	Гъби (неварени или варени във вода или на пара), замразени	0,00	неограничено
0711 9090	Временно консервирани зеленчуци или зеленчукови смеси (например посредством серен диоксид или във вода — солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подсигуряващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние	0,00	150
0712 2000	Лук, сушен, дори нарязан на парчета или резенки, смлян или на прах, но необработен по друг начин	0,00	100
0713 1011	Грах (*Pisum sativum*), сух, без шушулките, цял, непреработен, предназначен за храна на животни	Намаление от 0,90 CHF върху приложимото мито	1 000
0713 1019	Грах (*Pisum sativum*), сух, без шушулките, цял, непреработен (с изключение на предназначения за храна на животни, за технически цели или за приготвяне на бира)	0,00	1 000

Позиция по швейцарската тарифа	Описание на стоката	Приложимо мито (CHF/ 100 kg брутно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
	Лешници (*Corylus* spp.), пресни или сушени:		
0802 2190	– с черупки, различни от използваните за фураж или за извличане на масло		
0802 2290	– без черупки, различни от използваните за фураж или за извличане на масло	0,00	неограничено
0802 3290	Черупкови плодове	0,00	100
ex 0802 9090	Семена от пиния, пресни или сушени	0,00	неограничено
0805 1000	Портокали, пресни или сушени	0,00	неограничено
	Пресни или сушени мандарини (включително тангерини и сатсумаси), клементинки, wilkings и други подобни цитрусови хибриди, пресни или сушени		
0805 2100	мандарини (включително тангерини и сатсумаси)	0,00	неограничено
0805 2200	клементинки	0,00	неограничено
0805 2900	други	0,00	неограничено
0807 1100	Дини, пресни	0,00	неограничено
0807 1900	Пъпеши, пресни, различни от дини	0,00	неограничено
	Кайсии, пресни, в отворени опаковки:		
0809 1011	– в периода от 1 септември до 30 юни		
0809 1091	в други опаковки: – в периода от 1 септември до 30 юни	0,00	2 100
0809 4013	Пресни сливи, в отворени опаковки, в периода от 1 юли до 30 септември	0,00	600
0810 1010	Ягоди, пресни, в периода от 1 септември до 14 май	0,00	10 000
0810 1011	Ягоди, пресни, в периода от 15 май до 31 август	0,00	200
0810 2011	Малини, пресни, в периода от 1 юни до 14 септември	0,00	250
0810 5000	Киви, прясно	0,00	неограничено
ex 0811 1000	Ягоди, неварени или варени във вода или на пара, замразени, без добавка на захар или други подсладители, непоставени в опаковки за продажба на дребно, предназначени за промишлена преработка	10,00	1 000

Позиция по швейцарската тарифа	Описание на стоката	Приложимо мито (CHF/ 100 kg брутно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
ex 0811 2090	Малини, къпини, черници, кръстоска между малини и къпини, френско грозде, включително касис и цариградско грозде, неварени или варени във вода или на пара, замразени, без добавка на захар или други подсладители, непоставени в опаковки за продажба на дребно, предназначени за промишлена преработка	10,00	1 200
0811 9010	Боровинки, неварени или варени във вода или на пара, замразени, независимо дали с добавка на захар или други подсладители	0,00	200
0811 9090	Плодове, годни за консумация, неварени или варени във вода или на пара, замразени, независимо дали с добавка на захар или други подсладители (с изключение на ягоди, малини, къпини, черници, кръстоска между малини и къпини, френско грозде, включително касис и цариградско грозде, боровинки и тропически плодове)	0,00	1 000
0904 2200	Плодове от рода *Capsicum* или от рода *Pimenta*, сушени или смлени, или стрити на прах	0,00	150
0910 2000	Шафран	0,00	неограничено
	Пшеница и смес от пшеница и ръж (с изключение на твърда пшеница), предназначена за храна за животни		
1001 9931	– със съдържание на други зърнени култури от глава 10		
1001 9939	– други	Намаление от 0,60 CHF върху приложимото мито	50 000
	Царевица, предназначена за храна за животни		
1005 9031	– със съдържание на други зърнени култури от глава 10		
1005 9039	– други	Намаление от 0,50 CHF върху приложимото мито	13 000
	Натурално маслиново масло, различно от предназначеното за фураж:		
1509 1091	– в съдове от стъкло с вместимост, непревишаваща 2 l	60,60 [4]	неограничено
1509 1099	– в съдове от стъкло с вместимост, превишаваща 2 l или в други съдове	86,70 [4]	неограничено
	Маслиново масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени, различно от предназначеното за фураж:		
1509 9091	– в съдове от стъкло с вместимост, непревишаваща 2 l	60,60 [4]	неограничено

Позиция по швейцарската тарифа	Описание на стоката	Приложимо мито (CHF/ 100 kg брутно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
1509 9099	– в съдове от стъкло с вместимост, превишаваща 2 l или в други съдове	86,70 (4)	неограничено
ex 0210 1991	Бутове, в саламура, обезкостени, в пикочен мехур или в изкуствено черво („jambon en vessie“)		
ex 0210 1991	Парче обезкостен котлет, пушен („jambon saumoné“)		
ex 0210 1991 ex 1602 4910	Свински врат, сушен на въздух, с подправки или без, цял, разфасован или тънко нарязан („Coppa“)		
1601 0011 1601 0021	Колбаси и подобни продукти от месо, карантии или кръв; приготвени храни на базата на тези продукти от животни от позиции 0101—0104, с изключение на дивите свине	0,00	3 715
	Домати, цели или нарязани на парчета, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина:		
2002 1010 2002 1020	– в съдове с вместимост, превишаваща 5 kg – в съдове с вместимост, непревишаваща 5 kg	2,50 4,50	неограничено неограничено
	Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, различни от целите или нарязаните на парчета:		
2002 9010	– в съдове с вместимост, превишаваща 5 kg	0,00	неограничено
2002 9021	Доматена каша, пюре и концентрат, в херметично затворени съдове, със съдържание на сухо вещество 25 % тегловни или по-голямо, състоящи се от домати и вода, дори със сол или други подправки, в съдове, побиращи до 5 kg	0,00	неограничено
2002 9029	Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, различни от целите или нарязаните на парчета и различни от доматена каша, пюре и концентрат:		
	– в съдове с вместимост, непревишаваща 5 kg	0,00	неограничено
2003 1000	Гъби от вида *Agaricus*, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина	0,00	1 700
	Артишок, приготвен или консервиран по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразен, различен от продуктите от позиция № 2006:		
ex 2004 9018	– в съдове с вместимост, превишаваща 5 kg	17,50	неограничено
ex 2004 9049	– в съдове с вместимост, непревишаваща 5 kg	24,50	неограничено

Позиция по швейцарската тарифа	Описание на стоката	Приложимо мито (CHF/ 100 kg брутно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
	Аспержи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите от позиция № 2006:		
2005 6010	– в съдове с вместимост, превишаваща 5 kg		
2005 6090	– в съдове с вместимост, непревишаваща 5 kg	0,00	неограничено
	Маслини, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите от позиция № 2006:		
2005 7010	– в съдове с вместимост, превишаваща 5 kg		
2005 7090	– в съдове с вместимост, непревишаваща 5 kg	0,00	неограничено
	Каперси и артишок, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите от позиция № 2006:		
ex 2005 9911	– в съдове с вместимост, превишаваща 5 kg	17,50	неограничено
ex 2005 9941	– в съдове с вместимост, непревишаваща 5 kg	24,50	неограничено
2008 3090	Цитрусови плодове, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде	0,00	неограничено
2008 5010	Кайсиева каша, приготвена или консервирана по друг начин, без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупомената, нито включена другаде	10,00	неограничено
2008 5090	Кайсии, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде	15,00	неограничено
2008 7010	Каша от праскови, приготвена или консервирана по друг начин, без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупомената, нито включена другаде	0,00	неограничено
2008 7090	Праскови, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде	0,00	неограничено
	Сок от който и да било друг цитрусов плод, различен от портокал, грейпфрут или помело, неферментирал, без прибавка на алкохол:		
ex 2009 3919	– без прибавка на захар или други подсладители, концентрирани	6,00	неограничено
ex 2009 3920	– с прибавка на захар или други подсладители, концентрирани	14,00	неограничено

Позиция по швейцарската тарифа	Описание на стоката	Приложимо мито (CHF/ 100 kg брутно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
	Сладки вина, специалитети и гроздова мъст в съдове с вместимост:		
2204 2150	– непревишаваща 2 l (5)	8,50	неограничено
2204 2250	– превишаваща 2 l, но непревишаваща 10 l (5)	8,50	неограничено
2204 2960	– превишаваща 10 l (5)	8,50	неограничено
ex 2204 2150	Порто, в съдове с вместимост, непревишаваща 2 l, съгласно описанието (6)	0,00	1 000 hl
	Рецина (бяло гръцко вино), съгласно описанието (7)		
ex 2204 2121	– В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l		
	– в съдове с вместимост превишаваща 2 l, но непревишаваща 10 l, с алкохолно съдържание в обемни проценти:		
ex 2204 2221	– – превишаващо 13 % vol.		
ex 2204 2222	– – непревишаващо 13 % vol.		
	– в съдове с вместимост превишаваща 10 l, с алкохолно съдържание в обемни проценти:		
ex 2204 2923	– – превишаващо 13 % vol.		
ex 2204 2924	– – непревишаващо 13 % vol.	0,00	500 hl
	Храни за кучета и котки, предназначени за продажба на дребно в херметически затворени съдове;		
2309 1021	– съдържащи мляко на прах или лактосерум		
2309 1029	– други	0,00	6 000 (8)

(1) Включително 480 t шунка „Парма“ и „Сан Даниеле“, при условията на размяната на писма от 25 януари 1972 г. между Общността и Швейцария.
(2) Включително 170 t „Бресаола“, при условията на размяната на писма от 25 януари 1972 г. между Общността и Швейцария.
(3) При условие на прилагане на обща годишна квота от 60 000 растения.
(4) Включително вноската за задължително съхранение в Гаранционния фонд.
(5) Обхваща само продуктите, описани в приложение 7 към споразумението.
(6) Описание: вино „Порто“ означава качествено вино, произвеждано в определен регион (Опорто в Португалия) съгласно Регламент (ЕО) № 1493/1999.
(7) Описание: „Рецина“ означава трапезно вино по смисъла на разпоредбите на Общността, упоменати в буква А.2 от приложение VII към Регламент (ЕО) № 1493/1999.
(8) Отстъпка, предоставена от Швейцария на Европейската общност съгласно условията на размяната на писма от 30 юни 1996 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ОТСТЪПКИ, ПРЕДОСТАВЕНИ ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Тарифните отстъпки, описани по-долу, се предоставят от Европейския съюз за следните продукти с произход от Швейцария и са, когато е приложимо, ограничени от годишни количества:

Код по КН	Описание на стоката	Приложимо мито (EUR/100 kg нетно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
0102 29 41 0102 29 49 0102 29 51 0102 29 59 0102 29 61 0102 29 69 0102 29 91 0102 29 99 ex 0102 39 10 ex 0102 90 91	Живи животни от рода на едрия рогат добитък, превишаващи 160 kg	0,00	4 600 глави
ex 0210 20 90	Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, обезкостени, сушени	0,00	1 200
ex 0401 40 10 0401 40 90 0401 50 11 0401 50 19 0401 50 31 0401 50 39 0401 50 91 0401 50 99	Сметана с тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 6 %	0,00	2 000
0403 10	Кисело мляко		
0402 29 11 ex 0404 90 83	Специални млека за кърмачета, в херметически затворени съдове, с нетно съдържание, непревишаващо 500 g, с тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 10 % [1]	43,80	неограничено
0602	Други живи растения (включително корените им), резници и калеми; гъбен мицел	0,00	неограничено
0603 11 00 0603 12 00 0603 13 00 0603 14 00 0603 15 00 0603 19	Цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или за украса, свежи	0,00	неограничено
0701 10 00	Картофи за посев, пресни или охладени	0,00	4 000
0702 00 00	Домати, пресни или охладени	0,00 [2]	1 000

Код по КН	Описание на стоката	Приложимо мито (EUR/100 kg нетно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
0703 10 19 0703 90 00	Лук, различен от лук за посев Праз и други лукови зеленчуци, пресни или охладени	0,00	5 000
0704 10 00 0704 90	Зеле, карфиол, къдраво зеле, алабаш и подобни, годни за консумация зеленчуци от род *Brassica*, с изключение на брюкселско зеле, пресни или охладени	0,00	5 500
0705	Марули (*Lactuca sativa*) и цикория (*Cichorium* spp.), пресни или охладени	0,00	3 000
0706 10 00	Моркови и репи, пресни или охладени	0,00	5 000
0706 90 10 0706 90 90	Салатно цвекло, козя брада, целина с едри глави, репички и подобни кореноплоди, годни за консумация, с изключение на хрян (*Cochlearia armoracia*), пресни или охладени	0,00	3 000
0707 00 05	Краставици, пресни или охладени	0,00 [2]	1 000
0708 20 00	Фасул (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.), пресен или охладен	0,00	1 000
0709 30 00	Патладжани, пресни или охладени	0,00	500
0709 40 00	Целина, различна от целината с едри глави, прясна или охладена	0,00	500
0709 51 00 0709 59	Гъби и трюфели, пресни или охладени	0,00	неограничено
0709 70 00	Спанак, новозеландски спанак и лобода, пресни или охладени	0,00	1 000
0709 99 10	Салати, различни от марулите (*Lactuca sativa*) и цикориите (*Cichorium* spp.), пресни или охладени	0,00	1 000
0709 99 20	Листно цвекло и бяло цвекло (*Cynara cardunculus*), прясно или охладено	0,00	300
0709 99 50	Резене, прясно или охладено	0,00	1 000
0709 93 10	Тиквички, пресни или охладени	0,00 [2]	1 000
0709 93 90 0709 99 90	Други зеленчуци, пресни или охладени	0,00	1 000
0710 80 61 0710 80 69	Гъби (неварени или варени във вода или на пара), замразени	0,00	неограничено
0712 90	Зеленчуци, сушени, цели, дори нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, независимо дали получени от варени зеленчуци, но необработени по друг начин, с изключение на лук, гъби и трюфели	0,00	неограничено

Код по КН	Описание на стоката	Приложимо мито (EUR/100 kg нетно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
ex 0808 10 80	Ябълки, различни от предназначените за промишлени цели, пресни	0,00 (2)	3 000
0808 30 0808 40	Круши, пресни и дюли, пресни	0,00 (2)	3 000
0809 10 00	Кайсии, пресни	0,00 (2)	500
0809 29 00	Череши, различни от вишни (*Prunus cerasus*), пресни	0,00 (2)	1 500 (3)
0809 40	Сливи и трънки, пресни	0,00 (2)	1 000
0810 10 00	Ягоди	0,00	200
0810 20 10	Малини, пресни	0,00	100
0810 20 90	Къпини или черници и кръстоска на малина и къпина, пресни	0,00	100
1106 30 10	Брашна, грис и прах от банани	0,00	5
1106 30 90	Брашно, грис и прах от други плодове от глава 8	0,00	неограничено
ex 0210 19 50	Бутове, в саламура, обезкостени, в пикочен мехур или в изкуствено черво	0,00	1 900
ex 0210 19 81	Парче обезкостен котлет, пушен		
ex 0210 19 81 ex 1602 49 19	Свински врат, сушен на въздух, с подправки или без, цял, разфасован или тънко нарязан		
ex 1601 00	Колбаси и подобни продукти, от месо, карантии или кръв; приготвени храни на базата на тези продукти от животни от позиции 0101—0104, с изключение на дивите свине		
ex 2002 90 91 ex 2002 90 99	Домати на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители или нишесте (4)	0,00	неограничено
2003 90 90	Гъби, различни от вида *Agaricus*, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина	0,00	неограничено
0710 10 00	Картофи, неварени или варени във вода или на пара, замразени		
2004 10 10 2004 10 99	Картофи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите по позиция № 2006, с изключение на брашно, грис или люспи		
2005 20 80	Картофи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите по позиция № 2006, с изключение на брашно, грис или люспи и продукти, които са на тънки резени, пържени, дори солени или ароматизирани, в херметически затворени опаковки, предназначени за пряка консумация в това си състояние	0,00	3 000

Код по КН	Описание на стоката	Приложимо мито (EUR/ 100 kg нетно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
ex 2005 91 00 ex 2005 99	Продукти от зеленчуци и смеси от зеленчуци на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители или нишесте (4)	0,00	неограничено
ex 2008 30	Цитрусови плодове на люспи или на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители или нишесте (4)	0,00	неограничено
ex 2008 40	Круши на люспи или на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители или нишесте (4)	0,00	неограничено
ex 2008 50	Кайсии на люспи или на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители или нишесте (4)	0,00	неограничено
2008 60	Череши, приготвени или консервирани по друг начин, със или без добавка на захар или друг подсладител или алкохол, неупоменати, нито включени другаде	0,00	500
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Череши, неварени или варени във вода или на пара, замразени, с добавка на захар или други подсладители		
0811 90 80	Череши, различни от вишни (*Prunus cerasus*), неварени или варени във вода или на пара, замразени, без добавка на захар или други подсладители		
ex 2008 70	Праскови на люспи или на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители или нишесте (4)	0,00	неограничено
ex 2008 80	Ягоди на люспи или на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители или нишесте (4)	0,00	неограничено
ex 2008 99	Други плодове на люспи или на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители или нишесте (4)	0,00	неограничено
ex 2009 19	Сок от портокал на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители	0,00	неограничено
ex 2009 21 00 ex 2009 29	Сок от грейпфрут на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители	0,00	неограничено
ex 2009 31 ex 2009 39	Сокове от други цитрусови плодове на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители	0,00	неограничено
ex 2009 41 ex 2009 49	Сок от ананас на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители	0,00	неограничено
ex 2009 71 ex 2009 79	Сок от ябълки на прах, със или без прибавка на захар или други подсладители	0,00	неограничено

Код по КН	Описание на стоката	Приложимо мито (EUR/ 100 kg нетно тегло)	Годишно количество (в тонове нетно тегло)
ex 2009 81 ex 2009 89	Сокове от други плодове или зеленчуци, със или без прибавка на захар или други подсладители	0,00	неограничено

([1]) За продуктите от тази подпозиция „специални млека за кърмачета“ означава продукти, които не съдържат патогенни или токсикогенни микроорганизми и които съдържат по-малко от 10 000 жизнеспособни аеробни бактерии и по-малко от 2 колиформни бактерии на грам.
([2]) Когато е уместно, се прилага не минималното мито, а специфично мито.
([3]) Включително 1 000 t съгласно условията на размяната на писма от 14 юли 1986 г.
([4]) Вж. Съвместната декларация относно тарифното класиране на зеленчуци и плодове на прах.